

# imusa®

Please Read and Save this Use and Care Manual  
Por Favor Lea y Guarde este Instructivo Antes de Usar el Producto

GAU-18212 & GAU-18213



LOOK FOR IMUSAUSA ON:  
SÍGUENOS EN IMUSAUSA:



Espresso & Cappuccino Maker  
USE AND CARE INSTRUCTIONS  
Máquina para Café Espresso y Capuchino  
MANUAL DE INSTRUCCIONES

# Table of Contents

	<b>Page</b>
Important Safeguards .....	3
Polarized Plug .....	4
Extension Cord Use .....	4
Electric Power .....	4
Learning About Your Espresso & Cappuccino Maker .....	5
Before First Use .....	6
Filling The Water Tank .....	6
Setting Up The Machine .....	7
Energy Saving Function.....	7
Setting The Menu Program .....	7
How To Use Your Espresso & Cappuccino Maker.....	8
Dual-Cup Brewing: Set And Adjust Espresso Volume .....	9
Frothing Function .....	9
Boiling Hot Water .....	10
Cold Brew Function.....	10
Factory Default (Reset) .....	10
Care And Cleaning .....	11
Storage And Maintance .....	12
Trouble Shooting Guide.....	13
Need Help?.....	14
Warranty.....	14

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an Air Fryer, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## **Read all instructions before use.**

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, variable temperature control, or the appliance in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The use of attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect the appliance, turn any control to off (if applicable), then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliances for anything other than its intended use.
- Scalding may occur if not used as intended during brewing cycles and frothing.
- Use only water in this appliance. Do not put any other liquids or foods in the water tank.
- Do not use a cracked water tank or a loose or weakened filter holder.
- Do not clean the unit or its accessories with cleansers, steel wool pads or other abrasive material.
- Do not touch the high-temperature components (such as frothing wand, water outlet, etc.) when using the coffee machine.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

## **POLARIZED PLUG**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit correctly into the outlet, flip it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

## **EXTENSION CORD USE**

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a longer cord.

The use of an extension cord is not recommended. However, longer extension cords may be used if care is exercised.

- If an extension cord is used:
  - a. The leveled electrical rating of the cord set, or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - b. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## **ELECTRIC POWER**

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

## **TAMPER-RESISTANT SCREW**

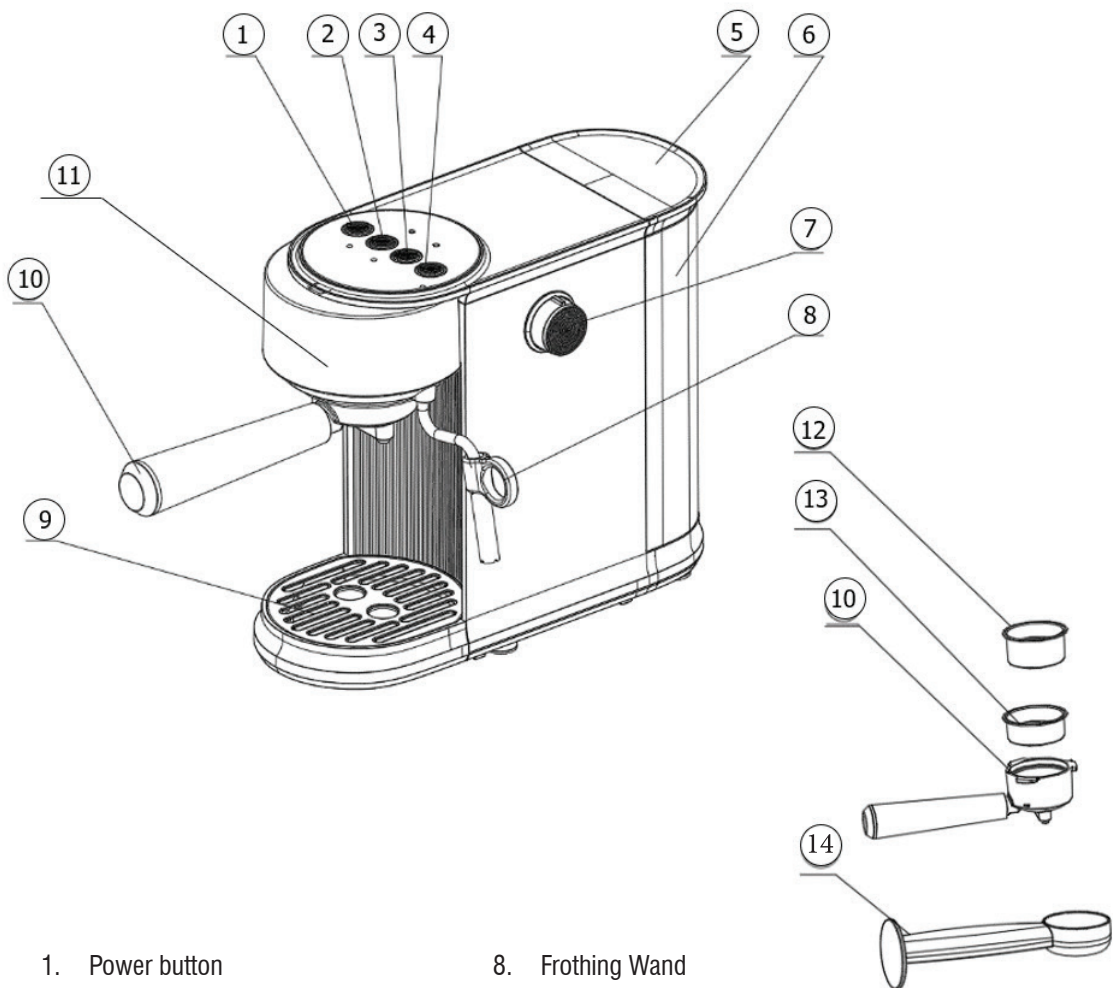
**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user serviceable parts inside.

## **ELECTROMAGNETIC FIELDS (EMF)**

This appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

# LEARNING ABOUT YOUR ESPRESSO & CAPPUCCINO MAKER

Product may vary slightly from what is illustrated.



- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Power button         | 8. Frothing Wand              |
| 2. Single shot function | 9. Drip Tray                  |
| 3. Double shot function | 10. Filter Holder             |
| 4. Frothing function    | 11. Brewing Head              |
| 5. Water tank lid       | 12. Single Shot Filter Basket |
| 6. Water tank           | 13. Double Shot Filter Basket |
| 7. Steam knob           | 14. Coffee Tamper             |

## BEFORE FIRST USE

- Remove all packing material and stickers from the product and save instruction manual.

**Caution:** Tear up all plastic bags as they can pose a risk to children.

- Cut and remove tie wrap located between the electric plug blades.
- Before using your new appliance, wipe the body of the appliance with a damp cloth.
- Wash all the removable parts with warm sudsy water. Rinse and dry thoroughly.
- Place the appliance on a flat stable surface.

**Caution:** Because some countertop finishes are more sensitive than others, use care not to place espresso maker on surfaces where heat may cause damage.

- Make sure the function knob is in the OFF position.
- Remove the water tank pulling upwards.
- Fill the water tank with fresh cold water until MAX level.
- Place the water tank back to the initial position, push down to engage the tank valve.
- Place the filter basket of your choice inside the filter holder and into the brewing head.
- Plug into a standard 120 Volt AC outlet.
- When powered on, all LEDs light up, then the machine enters standby with the “☺” button on. Press “☺” to start the Hot Brew function.
- Brew the water through the appliance without adding coffee grounds. This removes any dust or residue that may remain in the system from the manufacturing process.
- The water will start to drip after a few minutes.
- After cleaning, allow the appliance to cool before use.

## Filling the Water Tank




- Remove the tank by pulling upwards.
- Open the water tank lid and fill the tank with fresh clean water, do not exceed the MAX level.
- Place the water tank back to the initial position, push down to engage the tank valve.
- The tank can also be filled without removing it, by pouring the water directly into the tank from your water source.

**Note:** Please read below.

- Make sure there is no water underneath the tank area. This space should be dried regularly with a clean cloth.



- Do not use the machine when the water is below the minimum level. Add water if needed.

## Setting Up the Machine

- When powered on, all LEDs light up, then the machine enters standby with the “” button half-lit. Press “” to start the Hot Brew function.
- In standby mode, press “” and hold the button until it enters the Cold Brew Function.





**Note:** If the espresso machine is not in standby mode, you will not be able to change brew functions

## Energy Saving Function

- When the machine finishes the last function, it starts to time. After the time reaches 29 minutes and 30 seconds, it will automatically go to standby mode. The indicator lights of all buttons will be off, and only the “” button is half-lit.
- If it is needed to reactivate the machine, press the “” button on the control panel.

**Note:** To ensure the unit is power off, unplug the unit.









## Setting the Menu Program

- Press and hold the “” button until the function buttons' (, , ) indicator lights flash in sequence. This means the machine has entered the setup mode, and you can now adjust the settings as needed.

**Note:** When machine enter the menu setup program, if there is no operation after 15 seconds, it will automatically exit from the menu setup program and enter preheating function.









## Setting Coffee Temperature

**Note:** The machine's default setting is Moderate Temperature ( $75 \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).

- When the function buttons' (, , ) indicator lights flash in sequence, press the function “” button to set the coffee temperature.
- Press the corresponding function button to set the desired coffee temperature:
-  Low temperature ( $70 \pm 5^{\circ}\text{C}$ )
-  Moderate temperature ( $75 \pm 5^{\circ}\text{C}$ )
-  High temperature ( $80 \pm 5^{\circ}\text{C}$ )
- When the “” indicator light flashes thrice, indicating that the selected temperature has been saved.



**Note:** The machine automatically exits from the menu setup program when the temperature setting is completed. The machine can be used under normal conditions.

## Setting Water Hardness

- When the function buttons' ( , ,  ) indicator lights flash in sequence, press the function “” button to set the water hardness.
- Press the corresponding function button to set the desired water hardness:
-  Soft Water
-  Semi Hard Water
-  Hard Water
- When the “” indicator light flashes thrice, indicating that the selected water hardness has been saved.

**Note:** The machine automatically exits from the menu setup program when the water hardness setting is completed. The machine can be used under normal conditions.

## HOW TO USE YOUR ESPRESSO & CAPPUCCINO MAKER

- Espresso
- Remove the tank by pulling upwards.
- Open the water tank lid and fill the tank with fresh clean water, do not to exceed the MAX level.
- Place the water tank back to the initial position, push down to engage the tank valve.
- Remove the filter holder from the brewing head.
- If needed, replace the filter basket in the holder with the Single-shot or Double-shot basket, depending on the desired serving size.
- With the tamper, measure the proper amount of espresso ground coffee and place into the filter basket without packing too tightly.
- Place the filter holder upwards and turn it counterclockwise until the handle aligns with the word “Lock.”
- Place an empty mug on the drip tray.
- For Hot Brew, press the Power button once. For Cold Brew, press and hold the button until the Cold Brew indicator light turns on.
- Allow for the indicator lights to stop flashing and the buzzer to ring before selecting the function button.
- Press the “” or “” button to start brewing. The indicator light will flash while brewing, and the buzzer will sound when brewing is complete. The default espresso making time: 25 seconds for

single shot and 38 seconds for double shot.

**Note:** To extend the brewing time, press and hold the function button while the machine is brewing. The machine will continue brewing as long as the button is held, up to a maximum of 75 seconds. After 75 seconds, the machine will stop brewing automatically.

## Dual-Cup Brewing: Set and Adjust Espresso Volume

- Please follow the following steps to brew two cups at once
- Place two espresso cups on the drip tray, aligned with the coffee outlets.
- Press and hold the “☺” or “☹” function button. The machine will start pouring coffee. The corresponding indicator light will stay on, while another function light will flash — this means the setting is in progress.
- When you reach your desired espresso amount, release the button to stop brewing.
- The function indicator light will flash three times, and the buzzer will ring three times, indicating that the setting has been saved.

**Notes:** Please read below

- Once set, the machine will remember your settings and automatically brew the selected amount for two cups each time you press the chosen function button.
- If the brewing time is set below 15 seconds, the machine will default to 15 seconds.
- If you keep holding the button during brewing, the machine will automatically stop after 75 seconds, which is the maximum brewing time. This means you can set the brewing time anywhere between 15 and 75 seconds.
- To restore the default settings, follow steps 1–4 and hold the button for the default brewing time: 25 seconds for a single shot, 38 seconds for a double shot.

## Frothing Function

- Wait until all function button indicator lights stop flashing. Then press the “☺” function button to begin preheating. Preheating is complete when the “☺” button stops flashing.
- Press the “☺” button and turn the steam knob on for a few seconds to release any residual air from the machine, then switch it off. After that, place a vessel under the frothing wand.
- Turn the steam knob back on to start releasing steam.

**Caution:** To avoid any scaling. Do not remove vessel until the knob is switched off.

**Notes:** Please read below

- The steam function will automatically stop after 2 minutes.

- If steam is used for more than 2 minutes, the machine will enter cool-down mode. During this time, the function lights will flash for between 5-10 minutes until the temperature drops to a safe level. Do not make any espresso in the meantime.

## Boiling Hot Water

- Wait until all function button indicator lights stop flashing.
- Place a vessel under the frothing wand.
- Turn the steam knob on to start releasing hot water.
- Turn the steam knob off to stop discharging hot water.

**Note:** The steam function will automatically stop after 2 minutes.

## Cold Brew Function

- When the machine is in standby mode, press and hold the “☺” button until the Cold Brew indicator light stays on.

**Note:** If the machine was recently used, the function lights may flash until it cools down enough for cold brew. To cool it down faster, place a vessel under the frothing wand, turn the steam knob on, and allow hot water to pump out. When the water stops, turn the steam knob off

- When both “☺” and “☹” indicator lights are steady, the machine is ready to begin cold brewing.
- Add cold water (at approximately 4°C) to the water tank.
- Brew 2–3 cups of plain cold water through the system to rinse and remove any residual flavors—this helps ensure the pure taste of your cold brew coffee.

**Note:** Frothing function not available in cold brew mode

## Factory Default (Reset)

- This will reset all menu settings and coffee volume to the original factory defaults.
- To reset, follow these steps:
- Press and hold the “☺” button until all three indicator lights begin flashing in sequence. This means the machine has entered setup mode.
- Place a vessel under the frothing wand and turn the steam knob on to the Steam/Hot position.
- Press the “☺” button once the steam stops. Then the three indicator lights will flash at the same time—this confirms that all settings have been reset.

- When the “☺” and “☹” lights start flashing, it means the steam knob must be turned to the OFF position.
- Once the knob is turned off, the machine is ready for normal use.

## CARE AND CLEANING

**This product contains no user serviceable parts.**

- Unplug the cord and wait for the appliance to cool completely before cleaning.
- After the espresso machine has cooled down, remove the water tank. Discard the remaining water through the top opening by turning it upside down over the sink.

**Note:** Do not immerse the machine in water.

- After each use, the water tank, drip tray, filter basket and holder should be emptied and rinsed thoroughly with warm water. Dry with soft cloth before reassembling the appliance.
- To clean the outside of the appliance, use a soft damp cloth.
- The appliance and its parts are NOT dishwasher safe.
- Do not use any abrasive cleaners or metal pads to clean the appliance. Never spray or apply cleaner directly onto or into the appliance.

## Decalcifying

- The frequency of cleaning depends upon the hardness of the water used. When all three indicator lights stay on, it means the machine needs to be decalcified.
- Remove the water tank and fill it with white vinegar up to the MIN level. Fill the rest of the tank with clean water up to the MAX level.
- Place a vessel under the frothing wand.
- Press and hold the “☹” button until all three function indicator lights flash in sequence.
- Turn the steam knob to the “Steam/Hot” position.
- Press the “☹” button again to begin the process. The machine will start descaling, and the vinegar solution will flow through the frothing wand.
- The descaling process will take about 5 minutes to complete.

## **STORAGE AND MAINTENANCE**

- Always allow the appliance to cool and dry completely before storing.
- Wind the electrical cord.
- Store your appliance in a dry location, such as on a tabletop, countertop, or on a cupboard shelf.
- Other than recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

## TROUBLE SHOOTING GUIDE

Problem	Cause Analysis	Solution
<b><i>The coffee is spill out from the gap of the funnel</i></b>	There are sundries inside the seal ring	Clean the sundries inside the seal ring.
	The coffee powder is too fine	Please replace it with coarse ground coffee
	The coffee powder has been compressed too tightly	Please compress the coffee powder with strength of 8 pounds (about 9kg)
	The seal ring is worn out	Please contact the authorized service center
<b><i>The coffee handle could not be switched to the lock position</i></b>	The coffee powder amount has exceeded the max scale of the funnel	Decrease the amount of the coffee powder
	The coffee powder hasn't been added and the handle could not be switched to the right place	Please contact the authorized service center
<b><i>Pump is noisy</i></b>	No water or tank not mounted properly	Fill water tank and ensure proper installation
<b><i>Coffee is too light</i></b>	Coffee not tamped or not enough powder	Tamp coffee evenly and add correct amount
<b><i>Coffee is too dark</i></b>	Too much coffee, over-tamped, or clogged parts	Reduce coffee, clean filter and outlet; use correct grind size
<b><i>The machine works normally when making coffee but couldn't make the milk foam</i></b>	There is no water in the machine	Add water after releasing the pressure
	The steam mouth is blocked	Clean the steam mouth with a clip
		Add right amount of vinegar into the water tank

## **NEED HELP?**

- For service, repairs, or any questions regarding your pressure cooker, call the number on the last page of this manual. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer. You may also want to consult the website listed on the last page of this manual.

## **1 YEAR LIMITED WARRANTY**

- Manufacturer defects in materials or workmanship (returns will only be accepted if due to a manufacturer defect and will not be accepted after 1 year from date of purchase)
- Returns will only be accepted with original receipt.
- Accessories and attachments are not included under the warranty.
- Applies only to products purchased and used in the United States, Hawaii, or Alaska.

### **How do you get service?**

- Save your receipt as proof of date of purchase.
- Email [customerserviceimusa@groupeseb.com](mailto:customerserviceimusa@groupeseb.com), or call 1-800-850-2501.
- If you need parts or accessories, please contact us via email or phone.

### **Warranty does NOT cover:**

- Damage from commercial use.
- Damage from misuse, abuse, or neglect.
- Products that have been modified in any way.
- Other accessory items that are packed with the unit.
- Damage due to accidents or repairs.

# Índice

	<b>Página</b>
Instrucciones Importantes de Seguridad .....	16
Enchufe Polarizado .....	17
Uso de un Cable de Extension .....	17
Cable Eléctrico .....	17
Aprenda Acerca de su Máquina para Café Espresso y Capuchino .....	18
Antes de Utilizar por Primera Vez .....	19
Como Llenar su Tanque de Agua .....	19
Configuración de la Cafetera .....	19
Función de Ahorro de Energia .....	20
Ajuste del Programa del Menu .....	20
Como Usar Su Máquina para Hacer Café Espresso y Capuchino .....	21
Preparación de sus Tazas: Configurar y Ajustar el Volumen de Espresso .....	21
Función de Espumado .....	22
Hierva su Agua .....	22
Función Cold Brew (Café Frio) .....	23
Restablecer a Valores de Fábrica (Reinicio) .....	23
Cuidado y Limpieza .....	24
Guia de Asistencia Técnica .....	25
Necesita Ayuda? .....	26
Garantía .....	26

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan una freidora sin aceite, siempre se deben respetar ciertas medidas de seguridad incluyendo las siguientes:

- **Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.**
- No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe, el control de temperatura variable ni el producto en agua u otro líquido.
- Se requiere supervisión cercana cuando el producto se utiliza cerca de niños.
- Desenchufe el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
- No utilice ningún producto que tenga el cable o el enchufe dañado, que funcione mal o que haya sido dañado de alguna forma.
- Este producto no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No utilice el producto en exteriores.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
- No coloque el producto sobre ni cerca de quemadores de gas o eléctricos, ni dentro de un horno caliente.
- Para desconectar el producto, apague todos los controles (si aplica), luego desenchufe de la toma de corriente.
- No utilice el producto para fines distintos a los recomendados.
- Podría ocurrir quemaduras si no se utiliza correctamente durante los ciclos de preparación y vaporizado.
- Use únicamente agua en este producto. No introduzca otros líquidos o alimentos en el tanque de agua.
- No utilice un tanque de agua agrietado ni un soporte del filtro flojo o debilitado.
- No limpie la unidad ni sus accesorios con limpiadores abrasivos, esponjas de acero u otros materiales abrasivos.
- No toque los componentes de alta temperatura (como la boquilla de vapor, la salida de agua, etc.) mientras se utiliza la cafetera.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**  
**ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE**

## **ENCHUFE POLARIZADO**

Este aparato tiene un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe entra en un contacto polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra correctamente, inviértalo. Si aún así no encaja, busque la ayuda de un electricista calificado. No intente hacerle ninguna modificación al enchufe.

## **USO DE UN CABLE DE EXTENSIÓN**

El producto viene con un cable corto de suministro de potencia para reducir el riesgo que resulta de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

No se recomienda el uso de un cable de extensión. Sin embargo, puede usarse un cable de extensión si se emplea el cuidado requerido.

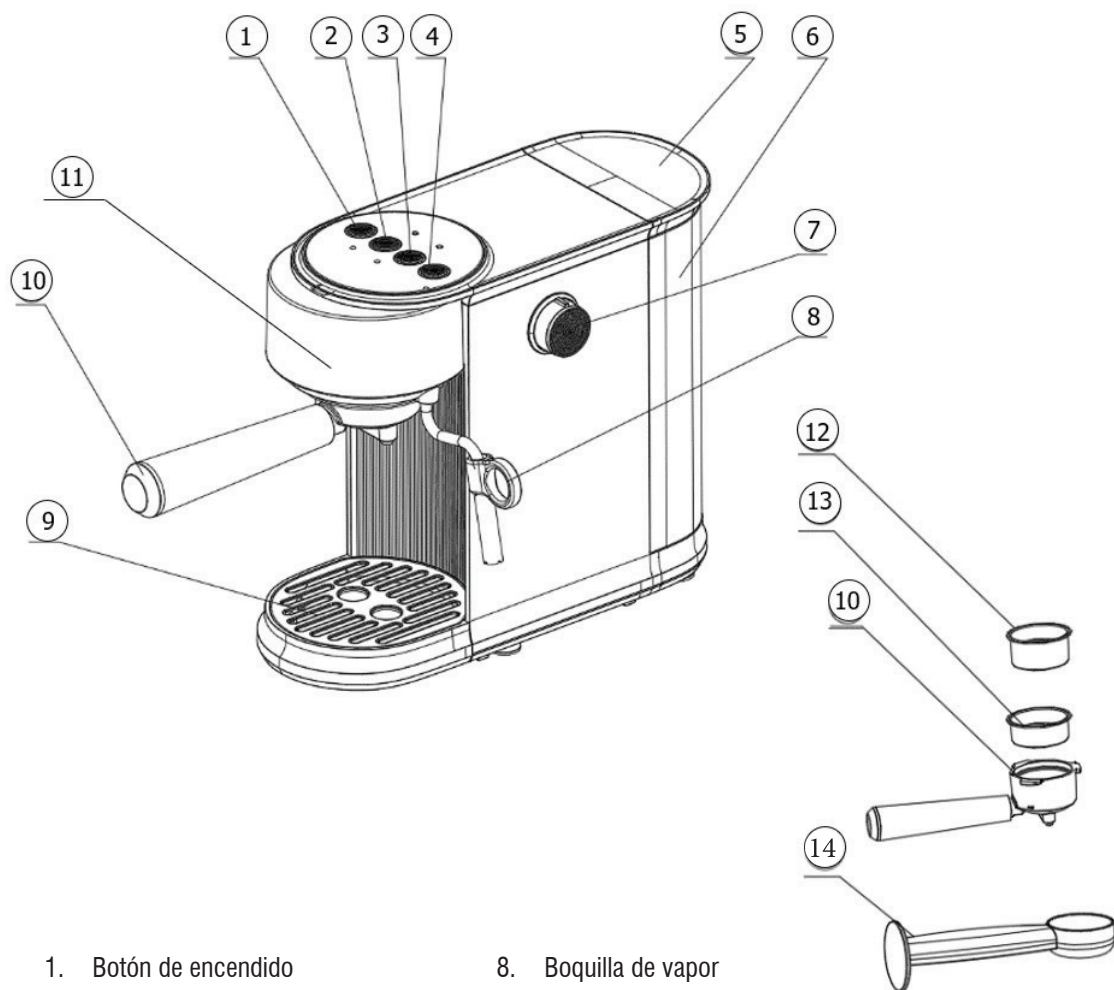
- Si se usa un cable de extensión:
  - a) El voltaje eléctrico del cable de extensión debe ser como mínimo igual al voltaje del aparato.
  - b) El cable de extensión debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o se tropiece sin intención.

## **CABLE ELÉCTRICO**

Si se recarga el circuito eléctrico con otros electrodomésticos, es posible que este aparato no funcione correctamente. Se debe utilizar en un circuito eléctrico separado de los otros electrodomésticos.

## APRENDA ACERCA DE SU MÁQUINA PARA CAFÉ ESPRESSO Y CAPUCHINO

El producto puede variar ligeramente al ilustrado.



- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Botón de encendido      | 8. Boquilla de vapor        |
| 2. Botón de café simple    | 9. Bandeja removible para   |
| 3. Botón de café doble     | 10. Soporte del filtro      |
| 4. Función de espumar      | 11. Cabezal de colado       |
| 5. Tapa del tanque de agua | 12. Filtro para café simple |
| 6. Tanque de agua          | 13. Filtro para café doble  |
| 7. Perilla de vapor        | 14. Cuchara para medir      |

## ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

Retire todo el material de embalaje y las etiquetas del producto. Guarde el manual de instrucciones.

**Precaución:** Rompa todas las bolsas plásticas, ya que pueden representar un riesgo para los niños.

- Corte y retire la brida plástica ubicada entre las clavijas del enchufe.
- Antes de usar el electrodoméstico por primera vez, limpie el cuerpo del producto con un paño húmedo.
- Lave todas las piezas removibles con agua tibia y jabón. Enjuague y seque completamente.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable.

**Precaución:** Algunas superficies de cocina pueden ser más sensibles al calor. Evite colocar la cafetera sobre superficies que puedan dañarse con el calor.

- Retire el tanque de agua tirando hacia arriba.
- Llene el tanque con agua fría y limpia hasta el nivel MAX.
- Coloque el tanque nuevamente en su posición original y presione hacia abajo para activar la válvula del tanque.
- Coloque la cesta de filtro dentro del soporte del filtro y ensamble en la cabeza de preparación.
- Conecte el producto a un tomacorriente estándar de 120 V CA.
- Haga circular agua por el sistema sin añadir café molido. Esto eliminará cualquier residuo o polvo que pueda haber quedado del proceso de fabricación.
- El agua comenzará a gotear después de unos minutos.
- Después de la limpieza, deje enfriar el producto antes de usarlo.

## Cómo Llenar su Tanque de Agua

- Retire el tanque tirando hacia arriba.
- Abra la tapa del tanque y llénelo con agua limpia y fresca, sin exceder el nivel MAX.
- Coloque el tanque nuevamente en su posición original y presione hacia abajo para activar la válvula del tanque.
- También puede llenar el tanque sin retirarlo, vertiendo directamente desde la fuente de agua.

**Nota:** Por favor lea lo siguiente.

- Asegúrese de que no haya agua debajo del área del tanque. Esta zona debe secarse regularmente con un paño limpio.
- No utilice la cafetera si el agua está por debajo del nivel mínimo. Agregue agua si es necesario.

## Configuración de la Cafetera

- Al encenderse, todos los LED se iluminan y luego la cafetera entra en modo espera con el botón "☺" medio iluminado. Presione para iniciar la función de café caliente (Hot Brew).
- En modo espera, mantenga presionado el botón "☺" hasta que la luz indicadora de la función "Cold Brew" se active.

**Nota:** Si la máquina no está en modo espera, no podrá cambiar entre funciones de preparación.

## **Función de Ahorro de Energía**

- Cuando la máquina termina la última función, inicia una cuenta regresiva. Después de 29 minutos y 30 segundos, se pondrá automáticamente en modo espera. Todas las luces de los botones se apagarán, y sólo el botón "☺" quedará medio iluminado.
- Para reactivar la máquina, presione el botón "☺" en el panel de control.
- Nota: Para asegurarse de que la unidad esté completamente apagada, desconecte el producto.

## **Ajuste del Programa del Menu**

- Mantenga presionado el botón "☺" hasta que las luces de los botones de función (☺, ☹, ☺☹) parpadeen en secuencia. Esto indica que la máquina ha entrado en modo configuración y puede ajustar los parámetros.

**Nota:** Si no hay actividad en 15 segundos, la máquina saldrá automáticamente del modo menú y entrará en función de precalentamiento.

## **Ajuste de Temperatura del Café**

**Nota:** Por defecto, la temperatura es moderada ( $75 \pm 5^\circ\text{C}$ ).

- Cuando las luces de función (☺, ☹, ☺☹) parpadeen, presione el botón "☺" para configurar la temperatura:
- Presione el botón de función correspondiente para seleccionar la temperatura de café deseada:
- Baja ( $70 \pm 5^\circ\text{C}$ )
- Moderada ( $75 \pm 5^\circ\text{C}$ )
- ☺☹ Alta ( $80 \pm 5^\circ\text{C}$ )
- Cuando la luz del botón "☺" parpadee tres veces, indica que la selección ha sido guardada y la máquina saldrá del menú.

**Nota:** La máquina sale automáticamente del programa de configuración del menú cuando se completa el ajuste de temperatura. Luego, puede usarse con normalidad.

## **Ajuste de la Dureza del Agua**

- Cuando las luces de función (☺, ☹, ☺☹) parpadeen, presione el botón "☹" para configurar la dureza del agua
- Presione el botón de función correspondiente para seleccionar la dureza del agua deseada:
- ☺ Agua Suave
- ☹ Agua Semidura
- ☺☹ Agua Dura
- Cuando la luz indicadora "☹" parpadee tres veces, indica que el ajuste se ha guardado correctamente.

**Nota:** La máquina sale automáticamente del programa de configuración del menú cuando se completa el ajuste de temperatura. Luego, puede usarse con normalidad.

# COMO USAR SU MÁQUINA PARA HACER CAFÉ ESPRESSO Y CAPUCHINO

## Espresso

- Retire el tanque de agua tirando hacia arriba.
- Abra la tapa del tanque y llénelo con agua fresca y limpia, sin exceder el nivel MÁX.
- Coloque el tanque de agua de nuevo en su posición inicial y presione hacia abajo para activar la válvula del tanque.
- Retire el soporte del filtro del cabezal de colado.
- Si es necesario, reemplace el filtro dentro del soporte del filtro con el filtro para café simple o doble según el tamaño de la porción deseada.
- Con la cuchara para medir, mida la cantidad adecuada de café molido espresso y viértalo en el filtro sin presionar demasiado.
- Coloque el soporte del filtro hacia arriba y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la manija se alinee con la palabra “Lock”.
- Coloque una taza vacía sobre la bandeja de goteo.
- Para preparación caliente, presione una vez el botón de encendido. Para preparación en frío, mantenga presionado el botón hasta que se encienda la luz indicadora de Cold Brew.
- Espere a que las luces indicadoras dejen de parpadear y suene el timbre antes de seleccionar el botón de café.
- Presione el botón “☺” o “☹” para comenzar la preparación. La luz indicadora parpadeará durante la preparación y el timbre sonará cuando finalice. El tiempo predeterminado para preparar espresso es: 25 segundos para una taza y 38 segundos para dos tazas.

**Nota:** Para extender el tiempo de preparación, mantenga presionado el botón de función mientras la máquina está preparando. La máquina continuará preparando mientras el botón esté presionado, hasta un máximo de 75 segundos. Después de 75 segundos, la máquina se detendrá automáticamente.

## Preparación de Dos Tazas: Configurar y Ajustar el Volumen de Espresso

- Por favor siga los siguientes pasos para hacer dos tazas al mismo tiempo:
- Coloque dos tazas de espresso en la bandeja de goteo, alineadas con las salidas de café.
- Mantenga presionado el botón de función “☺” o “☹” La máquina comenzará a verter el café. La luz indicadora correspondiente permanecerá encendida, mientras que otra luz de función parpadeará — esto indica que la configuración está en curso.
- Cuando haya alcanzado la cantidad deseada de espresso, suelte el botón para detener la preparación.

- La luz indicadora de función parpadeará tres veces y el timbre sonará tres veces, lo que indica que la configuración se ha guardado.

**Nota:** Por favor lea lo siguiente:

- Una vez configurada, la máquina recordará su configuración y preparará automáticamente la cantidad seleccionada para dos tazas cada vez que presione el botón de función elegido.
- Si el tiempo de preparación se configura por debajo de 15 segundos, la máquina establecerá por defecto 15 segundos.
- Si mantiene presionado el botón durante la preparación, la máquina se detendrá automáticamente después de 75 segundos, que es el tiempo máximo de preparación. Esto significa que puede ajustar el tiempo de preparación entre 15 y 75 segundos.
- Para restaurar la configuración predeterminada, siga los pasos 1–4 y mantenga presionado el botón durante el tiempo de preparación por defecto: 25 segundos para una taza y 38 segundos para dos tazas.

## **Función de Espumado**

- Espere hasta que todas las luces indicadoras de los botones de función dejen de parpadear. Luego presione el botón de función “☁” para comenzar el precalentamiento. El precalentamiento se completa cuando el botón “☁” deja de parpadear.
- Presione el botón “☁” y gire la perilla de vapor durante unos segundos para liberar cualquier aire residual de la máquina, luego apáguelo. Después de eso, coloque un recipiente debajo de la boquilla de vapor.
- Vuelva a encender la perilla de vapor para comenzar a liberar vapor.

**Precaución:** Para evitar quemaduras, no retire el recipiente hasta que la perilla esté apagada.

**Nota:** Por favor lea lo siguiente:

- La función de vapor se detendrá automáticamente después de 2 minutos.
- Si se utiliza vapor por más de 2 minutos, la máquina entrará en modo de enfriamiento. Durante este tiempo, las luces de función parpadearán entre 5 y 10 minutos hasta que la temperatura descienda a un nivel seguro. No prepare espresso durante este período.

## **Hierva su Agua**

- Espere hasta que todas las luces indicadoras de los botones de función dejen de parpadear.
- Coloque un recipiente debajo de la boquilla de vapor.
- Gire la perilla de vapor para comenzar a liberar agua caliente.
- Gire la perilla de vapor para detener la salida de agua caliente.

**Nota:** La función de vapor se detendrá automáticamente después de 2 minutos.

## Función Cold Brew (Café frío)

- Cuando la máquina esté en modo de espera, presiona y mantén presionado el botón “☺” hasta que la luz indicadora de Cold Brew permanezca encendida.

**Nota:** Si la máquina se usó recientemente, las luces de función pueden parpadear hasta que se enfríe lo suficiente para el “Cold Brew”.

- Para enfriar más rápido, coloque un recipiente debajo de la varita de espuma, gire la perilla de vapor para encenderla y deje que salga agua caliente. Cuando el agua deje de salir, apague la perilla de vapor.
- Cuando las luces indicadoras de “☺” y “☹” estén fijas, la máquina estará lista para comenzar a preparar café frío.
- Agregue agua fría (a aproximadamente 4 °C) al tanque de agua.
- Prepare de 2 a 3 tazas de agua fría simple a través del sistema para enjuagar y eliminar cualquier sabor residual; esto ayuda a asegurar el sabor puro de su café frío.

**Nota:** La función de espumar no está disponible en el modo “Cold Brew” (café frío).

## Restablecer a valores de fábrica (reinicio)

- Esto restablecerá todos los ajustes del menú y el volumen de café a los valores predeterminados de fábrica.
- Mantenga presionado el botón “☺” hasta que las tres luces indicadoras comiencen a parpadear en secuencia. Esto significa que la máquina ha entrado en modo de configuración.
- Coloque un recipiente debajo de la varilla de espuma y gire la perilla de vapor a la posición de Vapor/Caliente.
- Presione el botón “☺” una vez que el vapor se detenga. Luego, las tres luces indicadoras parpadearán al mismo tiempo, confirmando que todos los ajustes han sido restablecidos.
- Cuando las luces “☺” y “☹” comiencen a parpadear, significa que la perilla de vapor debe girarse a la posición de Apagado.
- Una vez que la perilla esté apagada, la máquina estará lista para su uso normal.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

- Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor.
- Desenchufe el cable y espere a que el producto se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Después de que la máquina de espresso se haya enfriado, retire el tanque de agua. Deseche el agua restante por la abertura superior, volteándolo sobre el fregadero.

**Nota:** No sumerja la máquina en agua.

- Después de cada uso, vacíe y enjuague a fondo el tanque de agua, la bandeja de goteo, la cesta del filtro y el soporte del filtro con agua tibia. Seque con un paño suave antes de volver a armar el producto.
- Para limpiar el exterior del producto, use un paño suave y húmedo.
- El producto y sus piezas NO son aptos para lavavajillas.
- No use limpiadores abrasivos ni estropajos metálicos para limpiar el producto. Nunca rocíe ni aplique limpiador directamente sobre o dentro del producto.

## Descalcificación

- La frecuencia de la limpieza depende de la dureza del agua que se está usando. Cuando los tres indicadores estén encendidos, significa que la máquina necesita descalcificación.
- Retire el tanque de agua y llénelo con vinagre blanco hasta el nivel MIN. Luego llene el resto del tanque con agua limpia hasta el nivel MAX.
- Coloque un recipiente debajo de la boquilla de vapor.
- Presione y mantenga presionado el botón “☁” hasta que los tres indicadores de función parpadeen en secuencia.
- Gire la perilla de vapor a la posición “Vapor/Caliente”.
- Presione nuevamente el botón “☁” para comenzar el proceso. La máquina iniciará la descalcificación y la solución de vinagre fluirá a través de la boquilla de vapor.
- El proceso de descalcificación tardará aproximadamente 5 minutos en completarse.

<b>Problem</b>	<b>Cause Analysis</b>	<b>Solution</b>
<b><i>El café se derrama por la abertura del embudo</i></b>	Hay artículos diversos dentro del anillo de sello	Limpie los artículos diversos dentro del anillo de sello
	El polvo de café es demasiado fino	Por favor reemplácelo con el polvo de café que sea grueso
	El polvo de café ha sido comprimido demasiado fuerte	Por favor, comprima la potencia del café con una fuerza de 8 libras (aproximadamente 9 kg) pounds (about 9kg)
	El anillo de cierre esta desgastado	Por favor, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado
<b><i>El mango del café no se pudo cambiar a la posición de bloqueo</i></b>	La cantidad de polvo de café ha superado la escala máxima del embudo	Disminuir la cantidad de polvo de café
	El café en polvo no se ha agregado y la manija no se puede cambiar al lugar correcto	Por favor, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado
<b><i>La maquina hace mucho ruido</i></b>	No hay agua o el tanque no está bien colocado	Llene el tanque de agua y asegúrese de que esté bien instalado
<b><i>El café está muy claro</i></b>	El café no está prensado o no hay suficiente café molido	Prensar el café de manera uniforme y agregue la cantidad correcta
<b><i>El café está muy oscuro</i></b>	Demasiado café, café demasiado prensado o partes obstruidas	Reduce la cantidad de café, limpia el filtro y la salida; usa el tamaño de molido correcto
<b><i>The machine works normally when making coffee but couldn't make the milk foam</i></b>	No hay agua en la máquina	Añadir agua después de liberar la presión
	La boquilla de vapor está bloqueada	Limpie la boca de vapor con un clip
		Agregue la cantidad correcta de vinagre en el tanque de agua

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o cualquier pregunta relacionada con su electrodoméstico, llame al número que se encuentra en la última página de este manual. NO devuelva el producto al lugar de compra. NO envíe el producto por correo al fabricante. También puedes consultar el sitio web que se encuentra en la última página de este manual.

## 1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

- **¿Qué cubre la garantía?**
- Cualquier defecto de materiales o de mano de obra (devoluciones sólo se aceptarán si se debe a un defecto del fabricante, y no serán aceptadas después de 1 año desde la fecha de compra).
- Devoluciones sólo se aceptarán con el recibo original.
- Accesorios y partes no serán cubiertos por la garantía.
- Aplica solo a productos comprados y usados en los Estados Unidos, Hawaii o Alaska.
  
- **¿Cómo se obtiene servicio?**
- Conserve el recibo original de la compra.
- Escriba un correo electrónico a [customerserviceimusa@groupeseb.com](mailto:customerserviceimusa@groupeseb.com), o llame a
- 1-800-850-2501.
- Si necesita partes o accesorios por favor llámenos o escribanos un correo electrónico.
  
- **Esta garantía NO cubre:**
- Daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Daños por mal uso, abuso o negligencia.
- Productos que han sido alterados de alguna manera.
- Otros accesorios empacados con el aparato.
- Daños ocasionados por accidentes o reparaciones.

**ESPRESSO & CAPPUCCINO MAKER**

**1350W 120V 60Hz**

**MÁQUINA PARA CAFÉ ESPRESSO Y CAPUCHINO**

**INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**If you have any questions, please contact us at:  
Para mayor información puede contactarnos a:**

**IMUSA USA, LLC  
Doral, FL 33178  
1-800-850-2501  
customerserviceimusa@groupeseb.com  
www.imusausa.com**

**imusa®**

27